

风靡法国的少年奇幻冒险

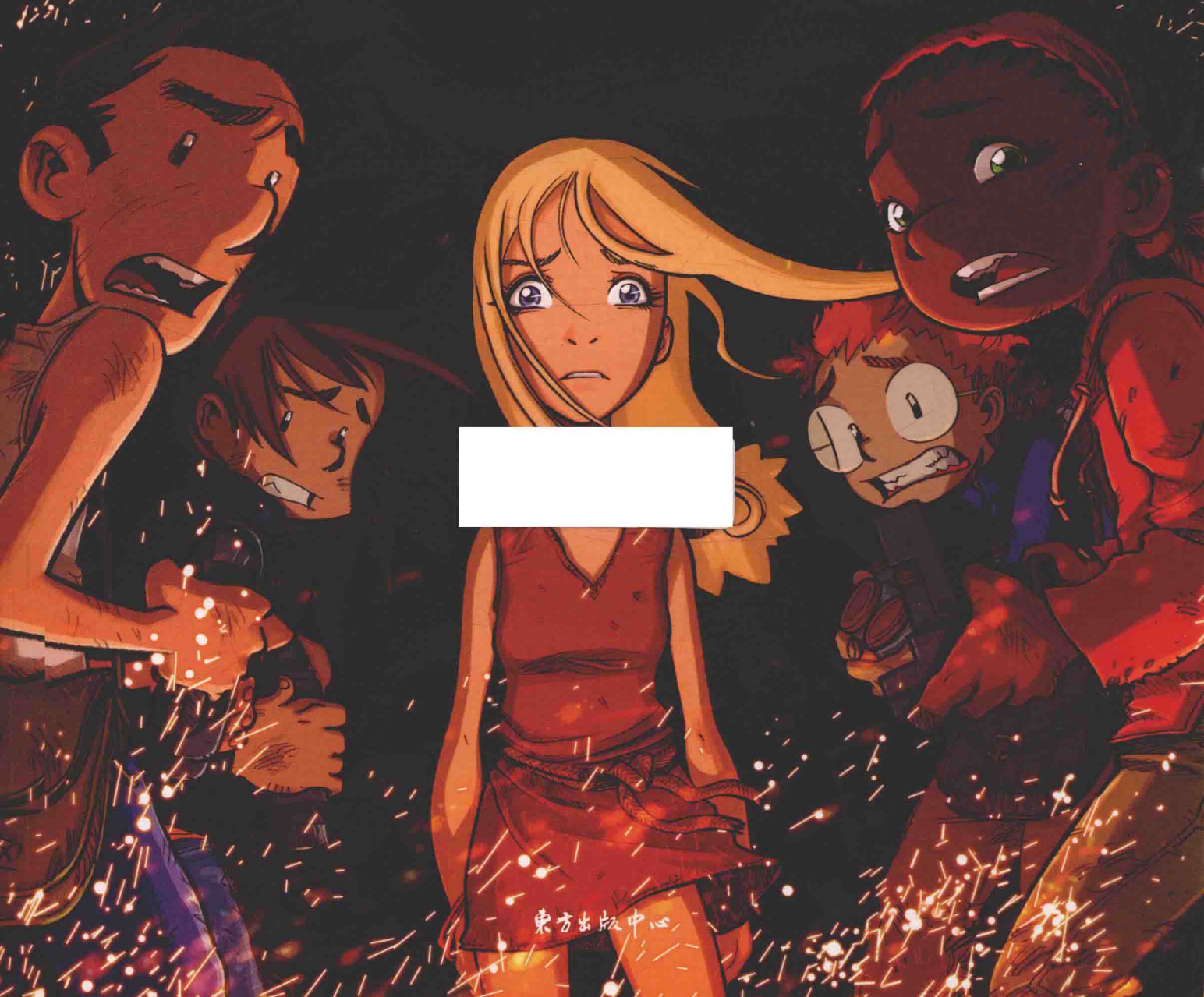
LES ENFANTS D'AILLEURS

异世界的孩子

暗影之主

3

巴尼斯特 绘 /
尼克 文 /
刘彦 译 /



东方出版中心

异世界 的孩子

3
暗影之主

Enfants d'ailleurs

巴尼斯特 绘 / 尼克 文 / 刘彦 译



图书在版编目(CIP)数据

异世界的孩子3:暗影之主 / (法)尼克文; (法)巴尼斯特绘; 刘彦译.
——上海: 东方出版中心, 2017.9

ISBN 978-7-5473-1158-5

I. ①异… II. ①尼… ②巴… ③刘… III. ①漫画—
作品集—法国—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第179302号

上海市版权局著作权合同登记: 图字09-2017-434号

Les enfants d'ailleurs 3—Le Maître des ombres

© DUPUIS 2008, by Bannister, Nykko

www.dupuis.com

All rights reserved

Simplified Chinese translation copyright © 2017 by Orient Publishing Center

本作品简体中文版由欧漫达高文化传媒(上海)有限公司(Dargaud Group Shanghai)授权出版

策划人 郑纳新
责任编辑 欧阳敏
美术编辑 何晓珊
责任印制 周勇

异世界的孩子3:暗影之主

出版发行: 东方出版中心

地址: 上海市仙霞路345号

电话: 021-62417400

邮政编码: 200336

经销: 全国新华书店

印刷: 上海盛通时代印刷有限公司

开本: 890×1240毫米 1/16

字数: 20千

印张: 3.5

版次: 2017年9月第1版第1次印刷

ISBN 978-7-5473-1158-5

定价: 22.80元

版权所有, 侵权必究

东方出版中心邮购部 电话: 021-52069798

异世界 的孩子

Enfants d'ailleurs

3
暗影之主

巴尼斯特 绘 / 尼克 文 / 刘彦 译



图书在版编目(CIP)数据

异世界的孩子3:暗影之主 / (法)尼克文; (法)巴尼斯特绘; 刘彦译.
——上海: 东方出版中心, 2017.9

ISBN 978-7-5473-1158-5

I. ①异… II. ①尼… ②巴… ③刘… III. ①漫画—
作品集—法国—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第179302号

上海市版权局著作权合同登记: 图字09-2017-434号

Les enfants d'ailleurs 3—Le Maître des ombres

© DUPUIS 2008, by Bannister, Nykko

www.dupuis.com

All rights reserved

Simplified Chinese translation copyright © 2017 by Orient Publishing Center

本作品简体中文版由欧漫达高文化传媒(上海)有限公司(Dargaud Group Shanghai)授权出版

策划人 郑纳新
责任编辑 欧阳敏
美术编辑 何晓珊
责任印制 周勇

异世界的孩子3:暗影之主

出版发行: 东方出版中心

地址: 上海市仙霞路345号

电话: 021-62417400

邮政编码: 200336

经销: 全国新华书店

印刷: 上海盛通时代印刷有限公司

开本: 890×1240毫米 1/16

字数: 20千

印张: 3.5

版次: 2017年9月第1版第1次印刷

ISBN 978-7-5473-1158-5

定价: 22.80元

版权所有, 侵权必究

东方出版中心邮购部 电话: 021-52069798

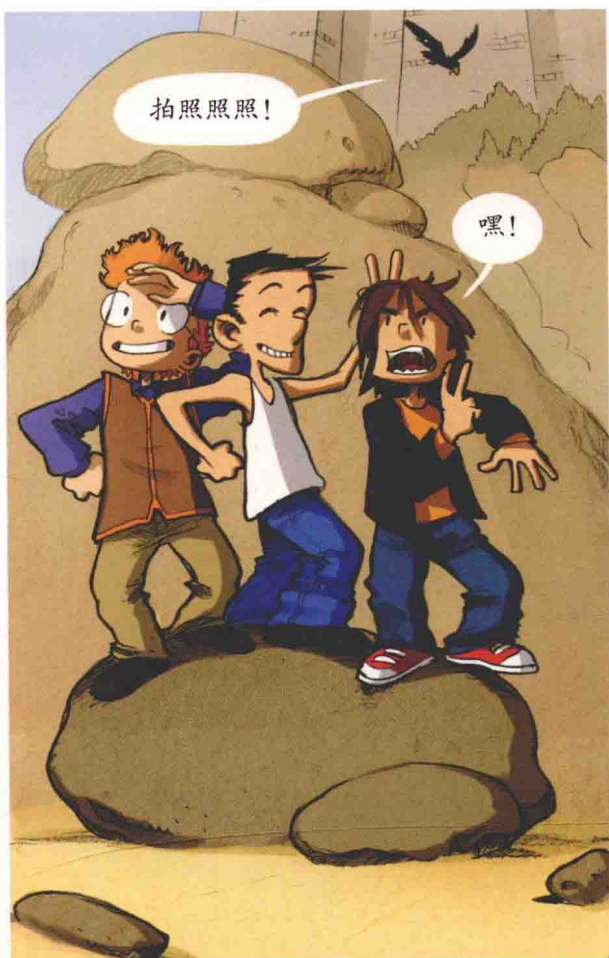


嘿嘿，如果
我妈看到我头
发这么乱……

你好，宇
宙，这里
是地球！

你们就不
能严肃一小
会儿吗？

别再乱动了！



*黑体字为本书作者造出来的异世界语的音译。

拜托了，这张照片简直一无是处！

我们遇到大麻烦了。我觉得伊尔瓦娜想和我们在一起。

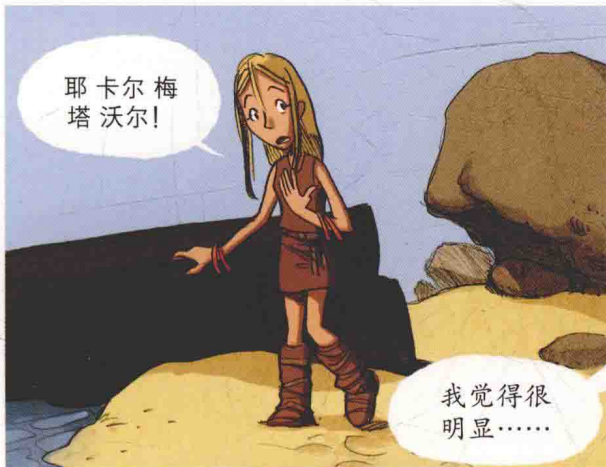


这绝对不可能！



你确定她是这个意思吗？

耶卡尔梅塔沃尔！



我觉得很明显……

她得回她的村子。

步行的话，需要三天才能到。

别忘了到处游荡的暗影。



说真的，必须重新拍一张。

她和我们一起走！

那我们回家的时候怎么办？

就一张！

多丽安！也许我们运气好，能再遇见她，就可以把伊尔瓦娜托付给她了。



可是她抛弃了我们，就在那座闹鬼的城邦。

她肯定有正当的理由。我确定我们还会见到她的。

我也这么认为。

这张照片太可笑了。



嘿，等你闹完别扭，也许可以过来帮我们一把。

好吧，我来了。





你确定你会开这条破船吗？

我在开小型帆船方面达到了中级水平。

等等我，我可不想把裤子弄湿！



中级水平很厉害吗？

总好过零水平！

我相信你，丽贝！

哗啦！

SPLASH!

啊啊！



要不要我现在给你拍张照？

太好笑了！



当我们只能向媒体提供这种傻乎乎的照片时，你们就不会这么自作聪明了。

我们为什么要那么做？



当然是为了上电视新闻！我们毕竟发现了另一个世界！

你把加布老爹给忘了。他可从来没想到公开他的……



啊啊啊，有怪兽！

水里有怪兽！！

啪嗒 Ploch

啪嗒 Ploch

啪嗒 Ploch

啪嗒 Ploch

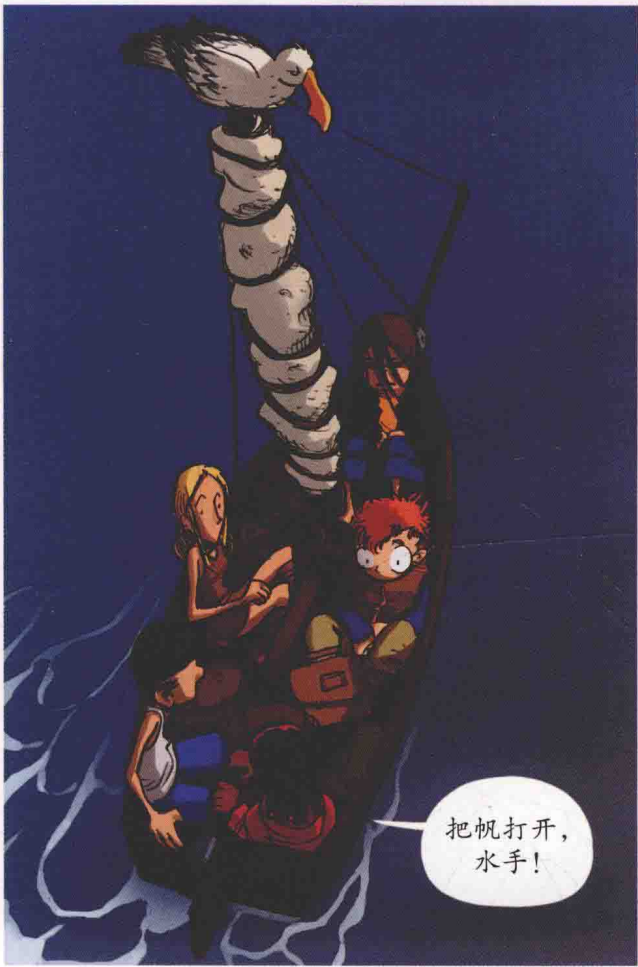


他怎么了？

我觉得他神经错乱了。



来，我们出发。



把帆打开，水手！



遵命，船长！

叽叽
VLAFF



好臭！好臭！

呜哇，真难闻！

呕！

好极了，我们继承了“乱糟糟船长”的战舰！



乱糟糟船长，你最好感谢我们帮你打扫了房间！

KRiiii
叽叽叽叽



我觉得它对我们借用它的窝不是很满意。那只八哥应该当心点儿。



我不是在做梦吧，你把这些玩意儿都带来了？



我总不能把它们留在旧纸箱里，等着被扔掉吧。



翼族公主，恐怖男孩同父异母的妹妹，在网上最少可以卖60欧。



好极了，它对我们抵抗暗影之主非常有用。吓……

总有一天，你会再也分不清所有那些蠢事和现实。

那我们的冒险呢，它是真实的吗？多丽安是我们幻想出来的吗？

米奈瓦尔呢？只是一头变异了的巨蜥，或者我们可以把它看作一条龙？

我们很快就会长大的。

我们真是不够聪明。没有一个人想到摘点儿果子、装满水。

但愿航行时间不会太长。

不管怎样，要回到我们摔下来的地方，最简单的办法就是一直盯着湖岸。如果感觉有必要，我们总可以靠岸的。

看！

看那些怪兽！

哦我的天，太可怕了！

危险！危险！

啊啊啊啊！！

幸亏我们选择在湖上航行。

危险！

呜哇，真是……

那是什么？
一块礁石？

眼镜，我
的眼镜不
见了！

抓紧！

啊啊啊！！

我的眼镜！

CHTOK

找到了！

哎哟！

好极了，如果你现在能击中
白鲸莫比·迪克*，我们都
会对你感激不尽的！

别把身子探出去，
马克斯！很危险！

离开是为了更好地回
来。甚至有可能带着
同伴一起回来！

没事！我想它
已经走了。

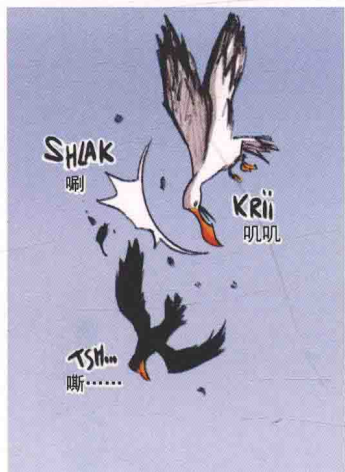
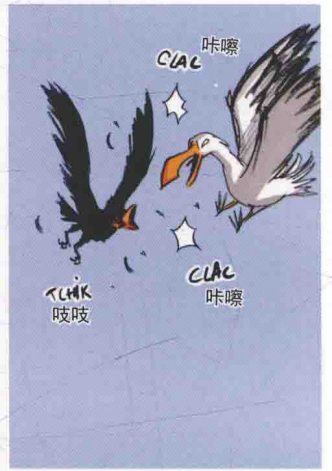
坐好了，一切都会
过去的。

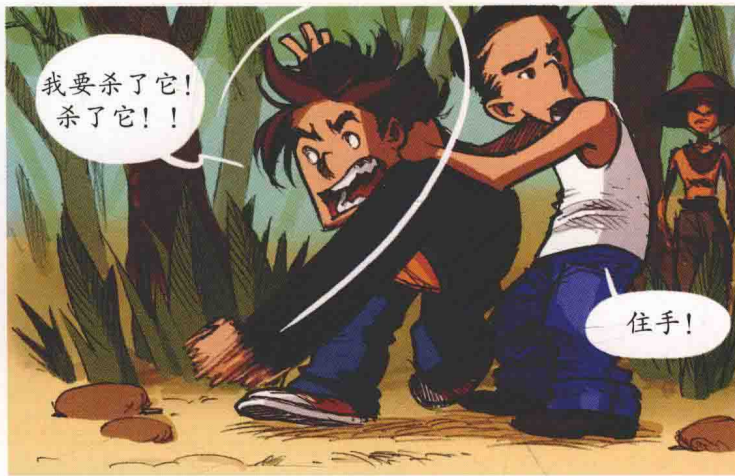
如果这条破
船挺得住。

说真的，经历了这么可怕
的事情，谁还想睡觉？

又是一夜不能
合眼！

*指美国作家梅尔维尔在小说《白鲸》中描写的白鲸莫比·迪克。







我们总不能从这个村子中间走吧。可以绕过去。

这没什么区别。他们已经看到我们了。

马克西姆说得对。前进。



哦，什么东西这么臭！

别装腔作势了。这样可能会激怒他们。



他们看上去不怎么样，只是很惊讶。



还有好奇。



我觉得他们很重视我。

或者他们习惯在品尝美食之前摸一摸。



开心果诺埃回来了。所以我还是很喜欢你的。

天哪，看！

丽贝卡，你一定要给我拍张照。这些玩意儿太神奇了。

你是想说“可怕”？

你们注意到了吗，我们横渡了一个水里藏着这种怪兽的湖？光是想想，我就浑身起鸡皮疙瘩。



好吧，不过只能拍一张，快点儿。

两张，就两张！



丽贝！

好像是给你的。

这些人好奇怪啊。不过我想我们不能再耽搁了。我觉得不太舒服。



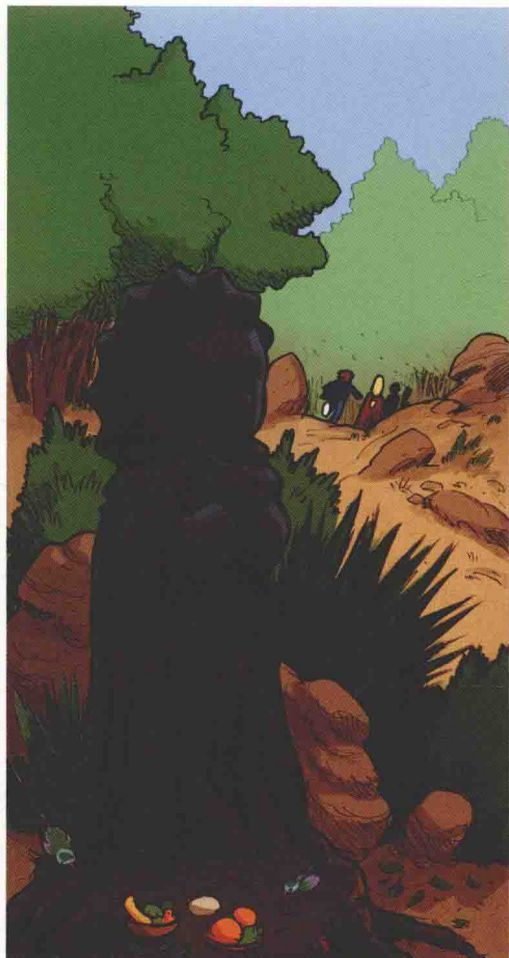
诺埃，我们走了！

最后一张！

嘿，别把我留给食人族！



果然，你看谁都像食人族！



他们没跟过来。

那么，篮子里是什么？

鱼干。

哦，原来是一份礼物！



非常好，我们需要食物。另外，得记着装满水壶！

还可以摘点儿果子！



可是摘哪些呢？怎么知道哪些是能吃的？

抱歉，可是我，我内急！



我想我们每个人都应该在出发之前解决自己的问题。

这就是我讨厌在野外露营的主要原因。

《童子军手册》没教过你在地上挖个洞吗？



大家别走太远，最多十分钟之内回到这里。

我们又没有表！

除非便秘，否则十分钟绰绰有余。嘻嘻。

